

## SK - Návod na montáž a obsluhu.

**Svetidlo.**

- Montáž vykonáť podľa návodu na obsluhu a podľa schémy zapojenia.
- Montáž a zapojenie lampy môže prevažovať len odborne spôsobom osoby.
- Počas montáže svetla a výmeny zdroja svetla nesmie byť el. obvod pod napäťom.
- Lampa môže byť montovaná na horľavý alebo nehorľavý podklad (ocel, sádra, betón, drevo o hrúbke viac ako 2mm).
- Lampu možno pripojiť len na vyznačené napájacie, elektricky správne, zhodné parametre na balení.
- Nepoužívať lampu s poškodeným krytom alebo bez krytu. Nezakrývať kryt ani lampu žiadnym materiálom.
- Pred výmenou žiarivky sťavť alebo čistením krytu odpojiť od elektrického napäťa.
- Použite zdroje svetla odovzdávať do separovaného zberu.
- Výrobka nezodpovedá za škody vzniknuté neodbornou montážou a nedodržaním návodu na obsluhu.

## SENZOR POHOBY PIR - NÁVOD

Jedna sa o inovatívnu sriňu detiace elektriku energiu. Zariadenie je vybavené detektormi s vysokou citlosťou a integrovaným obvodom s SMD. Zariadenie kombinuje automatickú, bezpečnosť, usporu energie, praktickú funkčnosť. Široká oblasť detektieumožňuje preniesť nastavenie osvetlenia mestnosti. Reaguje na pohyb človeka. Ked sa človek očistne v oblasti detektie, zariadenie hned zapina spinac a automaticky identifikuje den a noc. Jeho rozsah použitia je veľmi široký.

### SPECIFIKÁCIA:

- Napájanie: AC 220–240V
- Uhôl detektie: 360°
- Dosah detektie: max 6m (<24°)
- Casove oneskorenie: 5s, 30s, 1min, 3min, 5min, 8min
- Rozsah snímania: od 10Lux do 2000Lux (možnosť regulácie)
- Spotreba energie: nečinnosť 0,1W / plný režim 0,45W
- Výstupné napätie: AC ~230V
- Teplota práce: -20 na +40°C

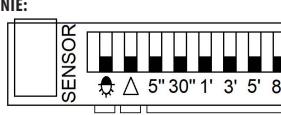
### UPOMORNENIE:

- Zariadenie musí byť nainštalované kvalifikovanou osobou.
- Pred senzorom v mieste detektie by nemalo byť nič čo by bránilo funkciu senzora.
- Neinštalovať v blízkosti tepelného zdroja.
- Neotvárať senzor, ak po inštalácii nastala porucha.
- Aby nedošlo k neocákavanejmu poškodeniu zariadenia, musíte tiež nainštalovať (napr. Poistku) 6A pri inštalovaní senzora.

### VLASTNOSTI:

- identifikuje deň a noc. Môže pracovať vo dne aj v noci, keď je nainštalovaný na „slnko“ (max.). To môže fungovať, ak intenzita osvetlenia je meneša ako 3 lux pri nainštalovaní na „Mesiac“ (min.)
- Doba oneskorenia dodávaná pravdepod. Po ohraničení druhého signálu druhej indukcie po prevej indukciu sa vypočítá čas opäť na základe prevej pauzy s časovým oneskorením.
- Casove oneskorenie je nastaviteľné. Môže byť nastavene podľa potrieb užívateľa. Minimálna doba je 8 sekund +/- 3s. Maximálna doba je 12 minút +/- 1 minút.
- Posunuk „SENS“ (citlosť) vám umožňuje prispôsobiť činnosť senzora pracovisku. Nižšia je určená na prácu v malých mestnostiach, vysoká - na prácu vo veľkých mestnostiach.

### NASTAVENIE:



- prepríma "LUX" posúvajte do polohy "SUN" a "SENS" do maximálnej polohy. Prepnite "5" (5-minutové oneskorenie) v krátke "TIME" do polohy "ON" (zapnutie - zapnutie)
- Zapnite napájanie. Priblížte po 30 sekundách zahŕňania sa senzor zapne. Ak senzor nezistí pohyb a nenačítať budenie, prijímať by sa mal do 5 - 30 sekund vypnúť.
- Po vypnutí senzora spustite jeho činnosť po cca 5 - 10 s. Svetidlo by sa malo rozsvietiť. Ak kontrola budenia nesignalizuje, prijímať by sa mal do 5 sekund vypnúť.
- Prepnac "LUX" ("intenzita svetla") prepnite do polohy "MOON" (senzor pracuje pre intenzitu svetla do 10 luxov), takže nebude pracovať na dennom svete. Ak zakryjete senzor neprispôsobeným predmetom, mal by senzor zapnúť prijímať a potom ho vypnúť do 5 - 15 sekúnd.
- Poznámka: Ak je senzor testovaný za dennom svete, posuňte prepnac "LUX" do polohy "SUN" - inak nebude senzor pracovať.

### Svetelný zdroj nesveti:

- Skontrolujte napájanie a zataženie
- Uistíte sa, že pracovné svetlo zodpovedá okolitému osvetleniu.
- Skontrolujte, či prevádzkové napájanie zodpovedá napájacemu zdroju.
- Citlivosť je slabá:

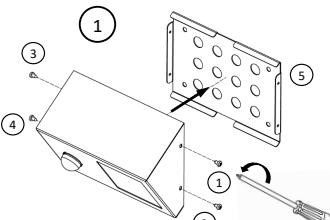
  - Uistíte sa, že predným okne detektie nie sú žiadne prvky, ktoré by mohli rušiť prijem.
  - Skontrolujte okolitu teplotu.
  - Skontrolujte, či zdroj signálu je v oblasti detektie.
  - Skontrolujte montážnu výšku.

- Senzor pochádza nemôže vypnúť svetelný zdroj:

  - Ked v poli detektie je nepretržitý signál
  - Ked je čas oneskorenia nastavený na najdlhší
  - Ked sa mení teplota vzduchu v blízkosti snímača (klimatizácia alebo kúrenie)

Výrobca si vyhradzuje právo vykonávať zmeny v dizajne produktu.

Pre použitím si prečítaj návod na použitie čím predĺžiť poruchu mikrovlnného senzora pohybu.



## LT - Montážimo a náučimo instrukciu.

Svetestus.

- Montážim atlikti pagal instrukciu, atsižvigeliant i schemos bréžinius.
- Pajungim gali atlikti tiki asmuo su attinkamais leidimais.
- Montuojant Svetestus arba ketčiant lampas, būtinau atjunkite įtamponę.
- Svetestus gali būti montuojamas ant nedegaus arba degaus pagrindu (de metalo, gipso, betono medinės konstrukcijos storėnes iki 2 mm).
- Svetestus galima prijungiti tiek prieardiniams lampoms su tvarkingu elektros instalacija. Naudoti Sviestos Šaltinius atitinkančius parametrus nurodyti ant pakuočių.
- Nenaudoti šviestuvu su ištrūku gautu arba be gaubo. Nedengti gaubo ar šviestuvu su kofu medžiaga.
- Priés keisidami Sviestos Šaltinius arba prieš gaubo išvalymą, atjunkite matinimo Šaltinius ir leiske atvesti šviestuvu įtamponę.
- Dėl aplinkos apsaugos, pagalvoti pakuočių medžiagą išmesti tiek atitinkamai konteinerių. Produktus pažymetus su perbraukta siūlumė negalima išmesti su išrastom buitiniuose atliekomis - turėti būti salinamus kaip elektros ir elektroninės atliekos.
- Gaminjotis neprisimina jokios atsakomybės už žalą, kuri gali atsirasti dėl netinkamo montavimo arba nesugebejimo laikyti saugos taisyklių ir šios instrukcijos.

## JUDEOŠ DAVKLIS PIR - INSTRUKCIJA

Judeoš davklis yra novatoriškas energoefektivus elektros lėkštė. Lėkštė yra išrengtas dideliu jautrumu detektorius, integruota grandine ir SMD. Prietaise yra išrengtas diodelė jautrumo detektorius, integruota grandine ir SMD. Prietaise automatiuoti, patogus, saugus, taip pat energija yra praktiška. Platus aplinkos diapazonas leidžia tiksliai sureguliuoti patalpos apšvietimą. Reaguojasi į žmonių ir gyvunų judėjimą. Kai žmonus yra apšvitomi, išrenginys iš kartų išsijungia, automatiškai nustačoma diena ar naktis. Davklis diapazonas yra labai platus.

### SPECIFIKĀCIA:

- Matinimo įtamponė: AC 220–240V
- Aplinkos temperatūra: 360°
- Aplinko atstumas: max 6m (<24°)
- Laišo nustatymas: 5s, 30s, 1min, 3min, 5min, 8min
- Lux sensoriaus nustatymas: <10Lux arba 2000Lux (reguliuojamas)
- Energijos sąnaudos: būdžete 0,1W / darbine 0,45W
- Bėgimo įtamponė: AC ~230V
- Darbinė temperatūra: -20 iki +40°C

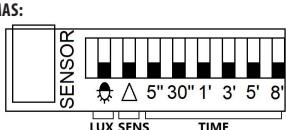
### PASTABOS:

- Išrenginj gali montuoti kiti kvalifikavusi asmuo.
- Priekšinė apšvietimo lėkštė neturi būti elementu, kurie galėtų trukdyti apšvietimui.
- Reikia vengti montuoti davklį (šviestuvus su judeošiu davkliu) šalia zonos kur kinta oro temperatūra p.vz.: šalia orų kondicioneiraus, centrinio šildymo ir t.t.
- Jūsų pačių saugumui būtina atidaryti judeošius davklio gedimo atveju.
- Siekiant išvengti netinketo gaminiu gedimo, rekomenduojama sumontuoti apsaugos įtaisus (pvz: saugiklis 6A).

### FUNKCIJOS:

- Identifikuje dieną a noc. Davklis gali dirbti i dieną i naktį, kai yra nustatyta pozicija „SAULE“ (max) arba kai aplinkos apšvietimas yra mažesnis nei „10Lux“ arba augstaas yra „MIESIAC“ (min.)
- Laišo atidėjimas skaičiuojamas įmanymo metu: po signalo apšvietimo indukcija po pirmosios indukcijos vėl apšaiciuojama, remiantis pirmosioms užlydkym pažuves.
- Veilinės yra reguliuojamos. Jis gali būti nustatytas priklausomai nuo vartotojo norų. Minimumas laikas 5 sekundai, maksimumas laikas 8 min.
- „SENS“ (autrumo) slankiklis leidžia žmoniui pritaikyti jutiklio veikimą darbo viete. Žemais slankiklis darbu mazuje kombaruose, aukstais - darbu didelebose kombaruose

### BANDYMAS:



- pastumkite jungiklij „LUX“ į padėti „SUN“ ir „SENS“ į maksimalią padėti. Perjunkite „5“ (5 min. Dels) per „TIME“ nuorodą „JON“ padėti (jungta - išjunkite)
- jukite matinimą. Po maždaug 30 sekundžių pasiūlymo jutiklis jungia šviestuvą. Jei jutiklis neaptinkta jutis ir nerodau sužadimo, imtuvas tureti išjungti po 5 – 30 sekundžių
- išjungte jutiklį, maždaug po 5 – 10 s pradekite jo veikimą. Šviestuvas tureti užsidiegti. Jei sužadimo indikatorius aplie tie nepranėša, imtuvas tureti išjungti po 5 sekundės
- Pastumkite jungiklij „LUX“ („Sviestos intensyvumas“) į padėti „MOON“ (jutiklis veikia esant sviestos intensyvumui iki 10 luxui), kad jis neveikia dianos sviestoje. Jei jutiklis uždengsim nepralaidžiu daiktu, jutiklis tureti jungti imtuva ir per 5 – 15 sekundžių išjungti.
- Pastaba: Jei jutiklis tiksrimas dianos sviestoje, pastumkite jungiklij „LUX“ į padėti „SUN“ - kitaip jutiklis neveikia.

### PROBLEMS IR SPRENDIMAI

- Prietaisai neveikia:
  - Patikrinkite matinimąn a ikrova.
  - Reikėtų patikrinti ar nėra koks elementas, kuris trukdyt signalo apšvietimui.
  - Patikrinkite ar dabinė įtamponė yra nėra jokiu elementu.
  - Patikrinkite ar signalo ūlantis yra apšvietimo sityje.
  - Patikrinkite montavimo aukštį.
- Judeoš davklis ne gali išjungti sviestos Šaltiniu:
  - Kai apšvietimo lauke yra nuolatiniai signalai
  - Kai laikas uždėsimas buvo nustatytas ilgiausiai
  - Kai oro temperatūra keičiasi netoli judeošius davklio (oro kondicioneiars ir siltymas)

Gaminjas pasileika tieši keisti gaminiu konstrukciju.

Priē náučimoj atidžiai perskaitykite náučimoj instrukciju, kad būty išvengta judeošius davklio gedimui.

### LV - Lietošanas instrukcija.

- LAMPU korpus**
- Pirms uzstādīšanas kārtīgi izlasiet lietošanas instrukciju un sekojiet dotajiem norādījumiem.
  - Strāvas padevi drīkst piešķirt TIKAI tālāk autorizētās personās.
  - Pirms spuldzi nojāmās vienmēr atslēgt strāvas padevi.
  - Lampu var uzstādīt gan degūzā, gan nedegūzā virsmā: metāla, betona, koka, režģis – min., biezums 2mm.
  - Pievienojiet lampu TIKAI pie pārbāžu 230V elektropāpādes tīkla.
  - Aitāto gaismas avotu skartā skaitā uz iepakojuma nevarai vālā lampu.
  - NEILĪDZET apšūpītai produktu. NEAPSEZDĒT lampu ja iebādīsim citiem materialiem.
  - Pirms lietošanas iepriekšējās iepakojumā.
  - LV - Lietošanas instrukcija.

## LV - Lietošanas instrukcija.

**LAMPU korpus**

- Pirms uzstādīšanas kārtīgi izlasiet lietošanas instrukciju un sekojiet dotajiem norādījumiem.
- Strāvas padevi drīkst piešķirt TIKAI autorizētās personās.
- Pirms spuldzi nojāmās vienmēr atslēgt strāvas padevi.
- Lampu var uzstādīt gan degūzā, gan nedegūzā virsmā: metāla, betona, koka, režģis – min., biezums 2mm.
- Uzstādīt lampu TIKAI pie pārbāžu 230V elektropāpādes tīkla.
- Aitāto gaismas avotu skartā skaitā uz iepakojuma nevarai vālā lampu.
- NEILĪDZET apšūpītai produktu. NEAPSEZDĒT lampu ja iebādīsim citiem materialiem.
- Pirms lietošanas iepriekšējās iepakojumā.
- LV - Lietošanas instrukcija.

## EE - Kasutusjuhend, lambi korpus

- Palun lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi ning järgige kõiki samme enne paigaldust.
- Elektrühindus töhvad tehah VAIID väljapinndul elektrikuid.
- Enne lamppiimpiire vahetamise eemaldage lamp toiteallikast.
- Lampi tohib paigaldada nii sūttivaleku kui mittesüttivaleku pindadele, nagu näiteks metall, betoon, puit, kips, mäkin, puksus väheks 2 mm.
- Ühendage lamp AINULT testim 220V elektrivõrk. Lubatud valgusallikeate loendi leidab pakendil või lampi.
- ARGE kasutage katkiti või praeugude tootet. ARGE katke lampi muude materjalifülidega.
- Enne lambi puhamastust eemaldage lamp toiteallikast ning laske lambi maha jahtuda.
- Keskonnaku saastmises sorteerge pakkematerjal ning toode vastavalt materjalile tüüpiliselt vähendage valgusalgleid. Keskonnaku mitte-taaskustutavad materjalid, nagu näiteks elektroonika, tulib viga puhul kogumispunktidesse.
- Toota tootaja vastutuse eest läbi kogumispunktide.

## Likumisandur PIR - KASUTUSJUHEND

Radarindur on uuenduslik energiat sästelev elektrilülit. Seadmell on kõrge tundlikususega andur, sisestatitud aegl ja SMD. Seade on kõrge tundlikususega ja automaatsusega, mis võimaldab seadmele eemaldada ka õhutundlikku jaoks. Seade on vähendatud üldvõimsusega ja vähendatud üldvõimsusega.

### TEHNILINE KIRJELDUS:

Võimsus: AC 220–240V

Tuvastusrakendus: 360°

Tuvastuskaugus: max 6m (<24°)

Viivitus: 5s, 30s, 1min, 3min, 5min, 8min

Lüdikus: <10Lux vool 2000Lux (seadistav)

Energia tarve: jälgimisel 0,1W / töötamisel 0,45W

Väljundpinge: AC ~230V

Darba temperatuur: -20 kuni +40°C

### MÄRKUSED

- Seadet töhvad paigaldada vaid väljapinndul elektrikuid.
- Tuvastuskauna ei ole tõhi objektile, mis võivad tuvastustestikastatida.
- Arge paigaldage seadet kohta, kus andur (lambikorpused koos likumisanduriga) asub muutuvate temperatuuride all, nagu näiteks õhukonditsioneer, keskkonnateadme jne lähdale.
- Ohutuse tagamiseks arge avage andurit, kui see pärast paigaldust rikkii lähele.
- Hoidimaks araa seadme otstatut kujastamist hoolitse, tulbe teid anduri paigalduse ajal läbitult.

### FUNKTSIOONID

- Teeb vahet ja öö vahel: töötab nii päeval kui ööl, kui seadistatud on sealstatut "päike" (marks.). Töötab, kui keskkonna valgusintensiteste astete on väiksem kui 10 lux, olles seadistatud kõrgele "LUX".
- Värvustuskaala reguleerimine: pärast teise vahetuskaala asetamist reguleeritakse regulaarselt; pärast teise vahetuskaala asetamist regulaarselt: pärast teise vahetuskaala asetamist reguleeritakse regulaarselt.
- Värvustuskaala asetisse "LUX" asendise "SUN" ja "SENS" maksimalsesse asendisse. Lülitage 5 "5-minutiilne viivitus" TIME "otsetee asendisse ON " (sisse lülitatud - lülitage sisse).
- Lülitage töde sisse. Pärast töde sisse 30 sekundist soojenemist lülitab andurisse valgusti. Kui andur ei tuvasta likumistega ega annustestit, märkus, peaks vahvustada välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Valgusti peaks suitima. Kui ergastuse märgutuli ei anna sellisele märkule, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Bidetid lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Libistage lülitü "LUX" asendise "SUN" ja "SENS" maksimalsesse asendisse. Lülitage 5 "5-minutiilne viivitus" TIME "otsetee asendisse ON " (sisse lülitatud - lülitage sisse).
- Lülitage töde sisse. Pärast töde sisse umbes 30 sekundist soojenemist lülitab andurisse valgusti. Kui andur ei tuvasta likumistega ega annustestit, märkus, peaks vahvustada välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Valgusti peaks suitima. Kui ergastuse märgutuli ei anna sellisele märkule, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma 5 sekundi jooksul.
- Pärast anduri väljatulimist kävitääge sellise töö umbes 5–10 s pärast.
- Lülikute lülitü "LUX" (värvustuskaala intensiteet) posicijo "MOON" (sensors darbajärgi, kui intensiteet on lädi 10 luxi), täpice tas nedarbaviesmärgi. Kui sensori väljatulimist käivitatakse, märkus, peaks vahvustaja välja lülituma

## PL - Instrukcja montażu i obsługi. Oprawa oświetleniowa.

- Montaż wykonanie ścięte z zaleceniami niniejszej instrukcji, według schematu rysunkowego.
- Wykonanie połączenia elektrycznego wykonane być może jedynie przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia.
- Połącz montażu oprawy, lub wymianę źródła światła należy koniecznie odłączyć napiecie zasilające.
- Oprawa może być montowana na podłożu normalnie palnym, bądź niepalnym (metal, gips, beton, drewno o grubości ponad 2 mm).
- Oprawa może zasilać wyłącznie napieciem znamionowym, z sprawnej instalacji elektrycznej. Stosować wyłącznie zdroje światła zgodne z parametrami zawartymi w oprawie/obudowie.
- Nie używać oprawy w pękniętym kloszu, bądź bez klosza. Nie okrywać klosza ani oprawy żadnym materiałem.
- Przed wymianą źródła światła bądź zmyśleniem klosza odłączyć zasilanie i odzkać do odsygnia elementów oprawy.
- Dla dbalstwa o czystość środowiska naturalnego należy dokonać selekcji materiałów z jakich wykonany jest wybór i opakowanie. I wyzruciać je do odpadów, odręcznych pojemników. Wyroby oznaczone zgodnie z prawem ochrony środowiska, mogą być zrecyklowane i udostępniane komunalnymi, należy je oddać do punktu odbioru odpadów elektrycznych i elektronycznych.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody wynikłe w skutek nieprawidłowego montażu oraz nietosowania się do ogólnych zasad bezpieczeństwa i niniejszej instrukcji.

## Czujnik ruchu PIR - Instrukcja

Czujnik PIR jest nowatorskim przełącznikiem oznaczającym energię elektryczną. Urządzenie wypuszczone jest w detektor o wysokiej czułości, zintegrowany obwód i SMD. Urządzenie łączy automatyzm, wygodę, bezpieczeństwo, oszczędność energii i funkcje praktyczne. Szeroki pole detekcji pozwala na precyzyjną dopasowanie oświetlenia pomieszczeń. Reaguje na ruch ludzi i zwierząt. Kiedy znajdzi się w polu detektora, uznaje natychmiast złącza obciążenia i automatycznie identyfikuje dzień i noc. Jego zakres użycowania jest bardzo szeroki.

## SPECYFIKACJA:

Zasilanie: AC 220–240V  
 Zakres detekcji: 360°  
 Odległość detekcji: max 6m (<24°)  
 Opoznanie czasowe: 5s, 30s, 1min, 3min, 5min, 8min  
 Czas pracy: <10Lux lub 2000Lux (regulowane)  
 Zużycie mocy: zużycie 0,1W / praca 0,45W  
 Napięcie wyjściowe: AC ~230V  
 Temperatura pracy: -20 do +40°C

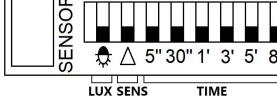
## UWAGI:

- Urządzenie może zostać zainstalowane przez wykwalifikowaną osobę.
- W przedniej części okna detekcyjnego nie powinny znajdować się elementy, które mogłyby utrudnić proces detekcji.
- Należy unikać instalowania czujnika (oprawy z czujnikiem ruchu) w pobliżu stref zmiany temperatury powietrza, np. przy klimatyzacji, centralnym ogrzewaniu itp.
- Dla własnego bezpieczeństwa nie wolno otwierać czujnika w przypadku powtarzania usterek po jego zainstalowaniu.
- W celu uniknięcia nieprzewidzianego uszkodzenia produktu, należy dodatkowo zainstalować urządzenie zabezpieczające (np. bezpiecznik) wraz z instalowaniem czujnika podczerwieni.

## FUNKCJE:

- Identyfikuje dzień i noc. Czujnik pracuje w dzień i w nocy gdy jest ustawiony na pozycję „SŁOŃCE“ (max) lub gdy jasność oświetlenia wynosi mniej niż „10Lux“ ustawiony na pozycję „KSIĘŻYC“ (min).
- Opoznanie czasowe dodawane na bieżąco. Po odbieraniu sygnałów drugiej indukcji po pierwszej indukcji obliczy czas raz jeszcze, na podstawie pauzy pierwszego opożnienia czasowego.
- Opoznanie czasowe jest regulowane. Można je ustawić w zależności od potrzeb użytkownika. Minimalny czas to 5 sekund maksymalny czas to 8 minut.
- Opoznanie czasowe jest regulowane. Można je ustawić w zależności od potrzeb użytkownika. Minimalny czas to 5 sekund maksymalny czas to 8 minut.

## TEST:



- przesun przelącznik „LUX“ (Nateżenie światła) w położenie „SUN“, „SENS“ w położeniu maksymalnym. Przelącznik 5 (5 minut zwłoki) w skrzynce „TIME“ w położeniu „ON“ (włączony - przesunięcie przełącznika w góre)
- Włącz zasilanie. Po około 30 sekundach nagrzewania się, czujnik włączy oprawę. Jeżeli czujnik nie wykryje ruchu i nie zasygnalizuje wzbudzenia, odbiornik powinienny wylączyć w ciągu 5 - 30 sekund
- Po wyłączeniu się czujnika należy wylączyć jego działanie ruchem po ok. 5 - 10 sek. Oprawa powinna się zawsze. Jeżeli wskaźnik światlny wzbudzenia nie sygnalizuje go, odbiornik powinienny się wylączyć w ciągu 5 sekund.
- Przesun przelącznik „LUX“ (Nateżenie oświetlenia) w położenie „MOON“ (czujnik pracuje dla natężenia światła do 10 luxów) nie zazdjąca zatem w świetle dziennym. Jeżeli zakryjemy czujnik przedmiotem nieprzenikalnym dla światła, czujnik powinien włączyć odbiornik, a następnie wylączyć go w ciągu 5 - 15 sekund
- Uwaga: Jeżeli czujnik testowany jest w świetle dziennym, należy przesunąć przełącznik „LUX“ w położenie „SUN“ - w przednim razie czujnik nie będzie działał.

## NIEKTÓRE PROBLEMY I ROZWIĄZANIA

- Obciążenie nie działa:**
  - Sprawdź zasilanie i obciążenie
  - Sprawdź czy nastawiona światło robocze odpowiada określonym parametrom
  - Sprawdź czy obciążenie robocze odpowiada źródłu zasilania.
- Czujnik jest słaby:**
  - Sprawdź czy w przedniej części okna detekcyjnego nie znajdują się żadne elementy, które zakłócają odbiór sygnału.
  - Sprawdź temperaturę otoczenia.
  - Sprawdź czy źródło sygnałów znajduje się w obszarze wykrywania.
  - Sprawdź wysokość montażu.
- Czujnik nie może automatycznie odciąć obciążenia:**
  - Gdy w polu wykrywania występuje ciągła sygnały
  - Gdy opożnienie czasowe zostało ustawione na najdłuższe
  - Gdy temperatura powietrza zmienia się w pobliżu czujnika, klimatyzacji lub ogrzewania, itp.

Producent zastrzega możliwość wprowadzenia zmian w konstrukcji wyrobu.

Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi w celu uniknięcia uszkodzenia czujnika ruchu.

## GB - User manual. Lamp housing.

- Please read carefully this manual and follow all steps before installation.
- Power supply can be connected ONLY by authorized personnel.
- Always disconnect power supply before changing the light source.
- Lamp can be installed on flammable or nonflammable surface like: metal, concrete, wood, gypsum – min. thickness 2mm.
- Connect lamp ONLY to tested power supply network 230V. Please find list of permitted sources of light on the packaging or on the lamp.
- DO NOT USE broken or cracked product. DO NOT cover the lamp by any other materials.
- Before cleaning lamp housing disconnect power supply and wait to cool down the device.
- To save environment, you must make a selection of materials from which the product and packaging is made and throw them into separate, suitable containers. All non-recyclable materials such as electronics, must be disposed in certified collection points.
- Producer is not responsible for any damaged of the product caused by incorrect handling.

## Motion sensor PIR - Manual

The microwave sensor is an innovative energy-saving electrical switch. The device is equipped with a high sensitivity detector, integrated circuit and SMD. The device combines automation, convenience, safety, energy saving and practical functions. The wide area of detection allows precise adjustment of room lighting. Responds to human movement. When a person is in the detection area, the device immediately switches on the load and automatically identifies day and night. Its range of use is very wide.

## SPECIFICATION

Power supply: AC 220~240V  
 Detection angle: 360°  
 Sensing distance: max 6m (<24°)  
 Time delay: 5s, 30s, 1min, 3min, 5min, 8min  
 Threshold of action: <10Lux or 2000Lux (adjustable)  
 Power consumption: watch 0,1W / work 0,45W  
 Output voltage: AC ~230V  
 Operating temperature: -20 to +40°C

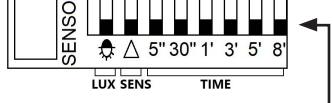
## REMARKS

- Installation should be carried out by a person with required permissions.
- In front of the window of detection should be no elements, which could hinder the detection process.
- Avoid installing of the sensor (lamp housings with motion sensor) near the zone air temperature changes, for example near air conditioning, central heating etc.
- For your safety, do not open the sensor in case of malfunction after installation.
- In order to avoid unexpected damage to the product, you must also install the protective device (for example a fuse) 6A during the sensor installation.

## FUNCTIONS

- Identifies the day and night: It can work during the day and at night, when it is set to the „sun“ (max). It can work if the ambient brightness is less than 10Lux, or to „moon“ (min).
- Time delay added on a new basis. After receiving the second induction signal after the first induction it calculates the time again on the basis of the first pause time delay.
- The time delay is adjustable. It can be set according to user needs. Minimum time is 5, maximum time is 8 min.
- The „SENS“ slider (sensitivity) allows you to adjust the sensor's operation to the workplace. Low is designed to work in small rooms, high - to work in large rooms.

## TEST:



- slide the "LUX" switch to the "SUN" and "SENS" position to the maximum position. Switch the "5 minutes delay" in "TIME" shortcut to "ON" position (without short delay).
- Turn on power on. After about 30 seconds of warming up, the sensor turns on the luminaire. If the sensor does not detect movement and does not signal excitation, the receiver should turn off within 5 - 30 seconds.
- After switching off the sensor, trigger its operation after approx. 5 - 10 seconds. The luminaire should light up. If the excitation indicator light does not signal it, the receiver should turn off within 5 seconds.
- Slide the "LUX" switch ("Light intensity") to "MOON" position (the sensor works for light intensity up to 10 lux) so it will not work in daylight. If we cover the sensor with an impermeable object, the sensor should turn on the receiver and then turn it off within 5 - 15 seconds.

Note: If the sensor is tested in daylight, slide the "LUX" switch to the "SUN" position - otherwise the sensor will not work.

## TROUBLESHOOTING

- The device does not work**
  - Check the power supply and the load
  - Make sure that the working light corresponds to the ambient light.
  - Check that the operating voltage corresponds to the power source.
- Sensitivity is low:**
  - Check if in the front of the detection window are no elements that would interfere with reception.
  - Check the ambient temperature.
  - Check whether the signal source is in the area of detection.
  - Check the mounting height.
- The motion sensor can't turn off the light source:**
  - When in detection area are still signals
  - When the delay time is set to the longest
  - When the air temperature changing in the area of the sensor (air conditioning or heating)

The manufacturer reserves the right to make changes in product design  
 Before use read the instruction manual carefully to avoid damage to the microwave motion sensor.

## DE - Montage und Bedienungsanleitung. Leuchtengehäuse.

- Installation genau gemäß den Empfehlungen der vorliegenden Bedienungsanleitung und dem Zeichnungsschema ausführen.
- Der Elektroanschluss darf nur von einer berechtigten Person mit ausgeführt werden.
- Während der Installation der Leuchte oder des Austausches der Lichthülle muss die Speise spannung abschalten werden.
- Die Leuchte kann auf einer normalen brennbaren und unbrennbaren Unterlage (Metall, Gips, Beton, Holz - Dicke von mehr als 2mm) installiert werden.
- Die Leuchte kann nur mit Nennspannung aus einer leistungsfähigen Elektroinstallation gespeist werden. Verwenden Sie nur Lichtquellen, die mit den auf der Verpackung/Leuchte angegebenen Parametern übereinstimmen.
- Verwenden Sie keine Leuchte mit einem gebrochenen oder gar keinem Lampenschirm. Den Lampenschirm und die Leuchte mit keinem Material decken.
- Vor dem Austausch der Lichthülle oder der Reinigung des Lampenschirms die Spannung ausschalten und abwarten, bis die Leuchte abgekühlt ist.
- Zur Umweltrettung die Materialien segregieren, aus denen das Produkt und die Verpackung hergestellt wurden. Die Erzeugnisse mit einem Symbol der gestrichenen Mülltonne dürfen mit den üblichen Kommunalabfällen nicht entsorgt werden - sie müssen zur speziellen Sammelstelle für Elektrogeräte abgegeben werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die infolge der falschen Installation oder Nichtbeachtung der allgemeinen Sicherheitsregeln und der vorliegenden Anleitung entstanden sind.

## PIR-Bewegungssensor - Bedienungsanleitung

Der Padarecon ist ein innovativer energie sparendes Umschalter. Die Einrichtung ist mit einem hochempfindlichen Detektor, integrierten Kreis und SMD ausgestattet. Die wichtigsten Merkmale des Gerätes sind Automatik, Komfort, Sicherheit, Energieeinsparung und praktische Funktionen. Das breite Erfassungsfeld erlaubt die Raumbeleuchtung ganz anpassen. Das Gerät reagiert auf die menschliche Bewegung. Wenn eine Person im Erfassungsfeld steht, aktiviert das Gerät sofort die Belastung und kann automatisch den Tag und die Nacht erkennen. Sein Handlungsumfang ist sehr breit.

## TECHNISCHE DATEN

Versorgungsspannung: AC 220~240V  
 Erfassungsumfang: 360°  
 Erfassungsfernentfernung: max 6m (<24°)  
 Verzögerungszeit: 5s, 30s, 1min, 3min, 5min, 8min  
 Schwellenwertaktionszeit: <10Lux oder 2000Lux (einstellbar)  
 Leistungverbrauch: Wache 0,1W / Arbeit 0,45W  
 Ausgangsspannung: AC ~230V  
 Arbeitstemperatur: -20 bis +40°C

## BEMERKUNGEN:

- Das Gerät darf durch eine berechtigte Person installiert werden.
- Im Vorderen des Detektorelementen sollen keine Elemente liegen, die den Detektionsprozess erschweren könnten.
- Es ist zu vermeiden, den Sensor (der Leuchte mit Bewegungssensor) in Nähe von Lufttemperaturänderungszon, z. B. bei einer Klimaanlage, Zentralheizung usw., zu installieren.
- Zu Ihrer eigenen Sicherheit vermeiden Sie bitte, den Sensor bei einem Aufstand nach der Installation zu öffnen.
- Um unerwartete Schäden am Produkt zu vermeiden, müssen Sie bei der Installation des Sensors zusätzlich eine Sicherheitsvorrichtung installieren (z. B. eine Sicherung 6A).

## FUNKTIONEN

- Die Einrichtung erkennt den Tag und die Nacht; kann sowohl während des Tages als auch, in der Nacht arbeiten, wenn die Position „Sonne“ eingeschaltet ist (Max.). Sie kann funktionieren, wenn die Umgebungsschelligkeit geringer als 10 Lux ist, wenn die Position „Mond“ eingeschaltet ist (Min.).
- Die Verzögerungszeit wird laufend hinzugefügt; nach dem Empfang von Signalen der zweiten Induktion wird sie nach der ersten Induktion die Zeit anhand der Pause der ersten Verzögerungszeit wiederholt.
- Die Verzögerungszeit ist einstellbar. Sie kann je nach den Bedürfnissen des Benutzers eingestellt werden. Die minimale Zeit beträgt 5s, die maximale Zeit 8 min.
- Mit dem Schiebergelenk „SENS“ (Empfindlichkeit) können Sie den Betrieb des Sensors an den Arbeitsplatz anpassen. Niedrig ist für Arbeiten in kleinen Kabinen, hoch - für Arbeiten in großen Räumen.

## PRÜFUNG:

- Schieben Sie den Schalter „LUX“ in die Position „SUN“ und „SENS“ in die maximale Position. Schalten Sie 5 (5 Minuten Verzögerung) in der Verkürzung „TIME“ auf „ON“ (eingeschaltet - hochschalten)
- Schalten Sie das Gerät ein. Nach ca. 30 Sekunden Aufwärmzeit schaltet der Sensor die Leuchte ein. Wenn der Sensor keine Bewegung erkennt und keine Erregung signalisiert, sollte sich der Empfänger innerhalb von 5 - 30 Sekunden ausschalten
- Nach dem Ausschalten des Sensors den Betrieb nach ca. 5 - 10 s. Die Leuchte sollte auflieuchen. Wenn die Erregungsanzeige dies nicht signalisiert, sollte sich der Empfänger innerhalb von 5 Sekunden ausschalten.
- Schieben Sie den Schalter „LUX“ in die Position „MOON“ (der Sensor arbeitet für eine Lichtintensität von bis zu 10 Lux), damit er bei Tageslicht nicht funktioniert. Wenn wir den Sensor mit einem durchlässigen Gegenstand bedecken, sollte der Sensor den Empfänger einschalten und ihn dann innerhalb von 5 bis 15 Sekunden ausschalten.

Hinweis: Wenn der Sensor bei Tageslicht getestet wird, schließen Sie den Schalter „LUX“ in die Position „SUN“ - andernfalls funktioniert der Sensor nicht.

## PROBLEME UND LÖSUNGEN

- Das Gerät funktioniert nicht.**
  - Kontrollieren Sie bitte die Versorgung und Last.
  - Prüfen Sie bitte, ob das Arbeitslicht dem Umgebungsbright entspricht.
  - Prüfen Sie bitte, ob die Betriebsspannung der Stromquelle entspricht.
- Die Empfindlichkeit ist gering:**
  - Prüfen Sie bitte, ob es im vorderen Detektionsfeld keine Elemente gibt, die den Signalempfang stören würden.
  - Prüfen Sie bitte die Umgebungstemperatur.
  - Prüfen Sie bitte, ob die Signalequelle sich im Detektionsfeld befindet.
  - Prüfen Sie bitte die Montagehöhe.
- Der Bewegungssensor kann die Lichtquelle nicht ausschalten.**
  - Wenn im Detektionsfeld Dauersignale auftreten.
  - Wenn die Zeitverzögerung für die längste Zeit eingestellt ist.
  - Wenn die Lufttemperatur sich in der Nähe des Sensors (der Klimaanlage oder Zentralheizung) ändert.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen in der Produktkonstruktion einzuführen.

Vor Gebrauch bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen, um Schäden am Bewegungssensor zu vermeiden.

## DE - Návod na montáž a obsluhu. Svítidlo.

- Montáž provedte podle návodu na obsluhu a podle schématu zapojení.
- Montáž a zapojení svítidla může provádět pouze odborné způsobilé osoby.
- Během montáže svítidla a výměny světelného zdroje nesmí být elektrický obvod po napájení.
- Svítidlo může být montováno na hořlavý nebo nehořlavý podklad (ocel, sádra, beton, dřevo o tloušťce větší než 2mm).
- Svítidlo připojujte pouze zdroje světla v souladu s parametry uvedenými na obalu svítidla.
- Neopoužívejte svítidlo s poškozeným krytem nebo bez krytu. Nezáravujte kryt ani svítidlo žádným jiným materiálem.
- Před využitím svítidla nebo výměnou světelného zdroje nebo čistěním krytu zajistěte el. obvod odpojením od.
- Dbejte na ochranu životního prostředí. Rotridte použité části svítidla a včetně použitého světelného zdroje je odvezte do tříděného odpadu.
9. Využijte nezodpovídá za škody vzniklé nedobornou montáži a nedodržením tohoto návodu na obsluhu.

## Pasívny pohybové čidlo PIR – Návod na obsluhu

Pasívny pohybové čidlo PIR je moderný spínač s četnicí energie. Svítidlo je výrobkom s vysokou čuľnosťou, ktoré je interviňovať na desce LED. Svítidlo má v sobe všechny funkcie, ktoré sú typické pre pohybové čidlo s čipom. Sírové pole detektora umožňuje presné nastavenie osvetlenia miestnosti. Reaguje na polohu človeka, prístroj pak okamžite spínač zároveň automaticky rozeznáva a den a noc. Jeho instalácia je veľmi jednoduchá a rozsah použitia je veľmi široký.

## SPECIFIKACE

Napäjanie: AC 220~240V  
 Uhel detekcie: 360°  
 Dosah: max 6m (<24°)  
 Časové zpoždenie: 5s, 30s, 1min, 3min, 5min, 8min  
 Práhový úroveň osvetlenia pri sepnute: <10Lux alebo 2000Lux (nastaviteľne)  
 Spotrebna energia: v kľudovom stavu 0,1W / pri detekci 0,45W  
 Výstupné napätie: AC ~230V  
 Rozsah použitia: 20 do +40°C

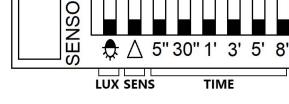
## POZNÁMKY:

- Zariadenie môže instalovala osoba s elektrotechnickou kvalifikáciu majúci požadovanú oprávnení.
- V prednej časti detektívneho okna sa nesmí nachádza žiadne predmet, ktoré by mohly znesnadniť proces detektie.
- Využívajte si instalácie čidla v blízkosti zóny menzí teploty vzduchu, napr. klimatizácie, ústredné topení, atď.
- Pre vašu bezpečnosť, v prípade poruchy snímača po jeho instalácii neotevrite.
- Aby nedošlo k neocákávanemu poškodeniu čidla, instalujte vhodné jističy (napr. jistič, pojistka) 6A.

## FUNKCE:

- Rozzeraňává den i noc. Při nastavení na pozicii „slunce“ (max) čidlo reaguje jak v den tak i v noci. Při nastavení na pozicii „mesíc“ (min) čidlo reaguje v momentě, kdy okolí svítí jen méně než 10 lux.
- Casové zpoždění při našledování detekce, po každé další reakci čidla v probíhajícím nastaveném časovém zpoždění se přičte další zpoždění, čas se zkrátí.
- Casové zpoždění je nastavováno před požadovaným časem (5-30s).
- Při využití senzoru spustíte jeho provoz po cca 5 - 10 s. Svítidlo by se mělo do 5 sekund rozsvítit.
- Přepněte přepínač „lux“ (intenzita světla) do polohy „moons“ (senzor pracuje pro žádost světla až 10 lux), takže nebude fungovat za denního světla. Pokud zakryjeme senzor nepropustným předmětem, měl by senzor zapnout přijímat a poté ji vypnout během 5 - 15 sekund.
- Poznámka: Pokud je senzor testován za denního světla, posuňte přepínač „lux“ do polohy „sun“ - jinak senzor nebude fungovat.

## TEST:



- Přepněte přepínač „lux“ do polohy „sun“ a „sens“ do maximální polohy. Při nastavení 5 (5 minutové zpoždění) v krátké „time“ do polohy „on“ (započato - 20suto).
- Zapněte napájání. Po asi 30 sekundách zahrátí se senzor zapne.
- Pokud senzor nezjistí polohy a nenaznačíte buzení, měl by se přijímat výkonem během 5 - 30 sekund.
- Po využití senzoru spustíte jeho provoz po cca 5 - 10 s. Svítidlo by se mělo do 5 sekund rozsvítit.
- Přepněte přepínač „lux“ (intenzita světla) do polohy „moons“ (senzor pracuje pro žádost světla až 10 lux), takže nebude fungovat za denního světla. Pokud zakryjeme senzor nepropustným předmětem, měl by senzor zapnout přijímat a poté ji vypnout během 5 - 15 sekund.
- Poznámka: Pokud je senzor testován za denního světla, posuňte přepínač „lux“ do polohy „sun“ - jinak senzor nebude fungovat.

## NĚKTERÉ PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

- Svetelný zdroj nesdílí:**
  - Zkontrolujte napájení a vnitřní zapojení ve svítidle.
  - Ujistěte se, že nastavený úroveň osvetlení po detekci odpovídá současném okolnímu osvetlení.
- Citlivost je slabá:**
  - Zkontrolujte čidlo svítidla.
  - Zkontrolujte okolní teplo.
  - Zkontrolujte, jestli signálů se nachází v zóně detekce.
  - Zkontrolujte montážní výskyt.
- Cídlo pohybu nedokáže vypnout zdroj osvetlení:**
  - Když v detektivním poli stále dochází k polohám.
  - Když časové zpoždění zůstává vždy stejně dlouhé.
  - Když se mění teplota vzdachu v blízkosti snímače (klimatizace nebo vytápění).

Výrobce si vyhrazuje právo na změny v konstrukci a vzhledu výrobku.

Před použitím si pečlivě přečtěte Návod na obsluhu, aby nedošlo k neocákávanému poškodení čidla.

## NIENOVÝ

The manufacturer reserves the right to make changes in product design

Before use read the instruction manual carefully to avoid damage to the microwave motion sensor.

The manufacturer reserves the right to make changes in product design

Before use read the instruction manual carefully to avoid damage to the microwave motion sensor.

The manufacturer reserves the right to make changes in product design

Before use read the instruction manual carefully to avoid damage to the microwave motion sensor.

The manufacturer reserves the right to make changes in product design

Before use read the instruction manual carefully to avoid damage to the microwave motion sensor.

The manufacturer reserves the right to make changes in product design